



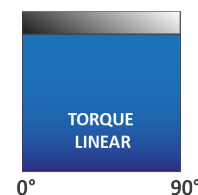
Design	Pneumatic double-piston rotary actuator in rack and pinion design	
Function	Double-acting	
Material	Body	Aluminum, powder-coated
	Caps	Aluminum, powder-coated
	Pistons	Aluminum
	Pinion shaft	Carbon steel, nickel plated
	Bearings	POM
	Sealings	Standard: NBR Optional: HNBR/FPM/Silicone
	Screws	Stainless steel
Temperature range	Standard	-20°C...+80°C
	Low temperature version	-40°C...+80°C
	High temperature version	-10°C...+150°C
ATEX marking	  II 2 G Ex h IIC T6...T3 Gb II 2 D Ex h IIIC 170°C Db	
Control pressure	2...8 bar	
Control media	Dry, filtered air or inert gases in respect of remaining oil-, dust and water-content according to DIN ISO 8573-1 / class 4, maximum particle diameter 30µm, dew point minimum 10°C below ambient temperature	
Mounting position	Any mounting position	
Nominal rotation angle	90° Adjustable in both end positions +/-5° (optional stroke adjustment up to 100%)	
Standards	Interface actuator/ feedback-unit	VDI/VDE 3845 resp. NAMUR
	Interface actuator/ control media	VDI/VDE 3845 resp. NAMUR
	Interface actuator/ valve	ISO 5211 and DIN 3337



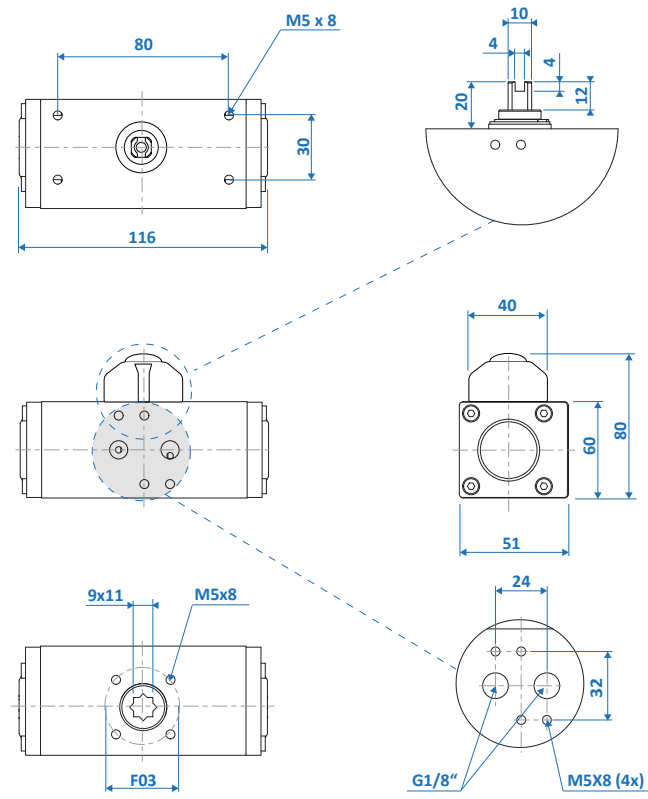
Torque diagram

Double-acting

Provides a linear and constant torque through the complete pivoting angle in both pivoting directions.



Dimensions



Torques

Control pressure in bar (g)	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8
Torque in Nm	3	4	5	5	6	7	8	8	9	11	12	11,3	12,1

Weight, volume

Function	Weight (kg)	Volume (l)
double-acting	0,7	0,09

Air consumption

Function	Air consumption for pivoting angle 90° at control pressure in bar (g) in litres/cycle								
	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	7	8
double-acting	0,27	0,32	0,36	0,41	0,45	0,50	0,54	0,63	0,72